

Pologne-Varsovie: Appareillage de commutation
OJ S 239/2023 12/12/2023
Avis de marché – secteurs spéciaux
Fournitures

Base juridique:
Directive 2014/25/UE

Section I: Entité adjudicatrice

I.1. Nom et adresses

Nom officiel: PGE Energia Odnawialna S.A.
Adresse postale: ul. Ogrodowa 59a
Ville: Warszawa
Code NUTS: PL911 Miasto Warszawa
Code postal: 00-876
Pays: Pologne
Point(s) de contact: Monika Kostrzewa
Courriel: monika.kostrzewa@gkpge.pl
Téléphone: +48 224331363
Fax: +48 226242555
Adresse(s) internet:
Adresse principale: <https://pgeeo.pl>

I.2. Informations sur la passation conjointe de marchés

Le marché est attribué par une centrale d'achat

I.3. Communication

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: <https://swpp2.gkpge.pl>
Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)
Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées par voie électronique via: <https://swpp2.gkpge.pl>

I.6. Activité principale

Électricité

Section II: Objet

II.1. Étendue du marché

II.1.1. Intitulé

Zakup przekładni głównych do turbin wiatrowych (w 3 częściach)
Numéro de référence: POST/EOD/EOD/BM/00369/2023

II.1.2. Code CPV principal

31214000 Appareillage de commutation

II.1.3. Type de marché

Fournitures

II.1.4. Description succincte

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa trzech przekładni oraz towarzyszących komponentów wraz z niezbędnym asortymentem potrzebnym do montażu urządzeń do turbin zainstalowanych na farmach wiatrowych.
2. Zamówienie zostało podzielone na 3 części w rozbiu na rodzaje zainstalowanych typów turbin wiatrowych i potrzebę dostawy kompatybilnych przekładni do tych turbin.
3. Zamawiający przewiduje zawarcie umowy z jednym Wykonawcą dla każdej części postępowania, ale dopuszcza możliwość zawarcia kilku umów z tym samym Wykonawcą dla kilku części.
4. Oferowany towar może być artykułem producenta lub artykułem równoważnym pod warunkiem, że posiadać on będzie takie same właściwości funkcjonalne, jak wskazany artykuł wzorcowy i będzie kompatybilny w zastosowaniu do wymaganego typu turbiny oraz będzie posiadał wymagane parametry równoważności wskazane w kryteriach oceny równoważności.

II.1.5. Valeur totale estimée

II.1.6. Information sur les lots

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour tous les lots

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 3

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Dostawa przekładni do turbiny wiatrowej VESTAS V90 2.0MW Mk.3

Lot n°: 1

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

31214000 Appareillage de commutation

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: PL713 Piotrkowski

Lieu principal d'exécution: Magazyn centralny PGE Energia Odnawialna S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski, gmina Kleszczów, województwo łódzkie.

II.2.4. Description des prestations

Dostawa przekładni głównej kompatybilnej z turbiną wiatrową: VESTAS V90 2.0MW Mk.3 wraz z dodatkowym elementem wyposażenia. Przekładnia główna musi być gotowa do montażu i wyposażona we wszystkie kompatybilne z przekładnią główną czujniki temperatury, czujniki ciśnienia, wskaźnik poziomu oleju elektroniczny, wskaźnik poziomu oleju wizualny, grzałki, mechaniczną pompę oleju. Dostarczone Przekładnie powinny być napełnione olejem syntetycznym rekomendowanym przez producenta dostarczanych przekładni w ilości wskazanej w DTR przekładni. Zamawiający dopuszcza możliwość dostawy oleju w 20l (+/- 5l) pojemnikach osobno poza przekładnią. Dostarczane przez Wykonawców Produkty muszą być artykułami producenta lub artykułami równoważnymi pod warunkiem, że posiadać będą identyczne właściwości funkcjonalne, jak wskazany artykuł wzorcowy i będzie kompatybilny w zastosowaniu wymaganego typu turbiny. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1a do SWZ.

II.2.5. Critères d'attribution

Critères énoncés ci-dessous

Prix

II.2.6. Valeur estimée

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Durée en jours: 30

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

II.2.14. Informations complémentaires

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Dostawa przekładni do turbiny wiatrowej VESTAS V100 2.0MW Mk. 7.4

Lot n°: 2

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

31214000 Appareillage de commutation

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: PL713 Piotrkowski

Lieu principal d'exécution: Magazyn centralny PGE Energia Odnawialna S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski, gmina Kleszczów, województwo łódzkie.

II.2.4. Description des prestations

Dostawa przekładni głównej kompatybilnej z turbiną wiatrową: VESTAS V100 2.0MW Mk. 7.4. Przekładnia główna musi być gotowa do montażu i wyposażona we wszystkie kompatybilne z nią czujniki temperatury, czujniki ciśnienia, wskaźnik poziomu oleju elektroniczny, wskaźnik poziomu oleju wizualny, grzałki, mechaniczną pompę oleju . Dostarczona Przekładnia powinna być napełniona olejem syntetycznym rekomendowanym przez producenta dostarczanej przekładni w ilości wskazanej w DTR przekładni. Zamawiający dopuszcza możliwość dostawy oleju w 20l (+/- 5l) pojemnikach osobno poza przekładnią. Dostarczany przez Wykonawców Produkt musi być artykułem producenta lub artykułem równoważnym pod warunkiem, że posiadać będzie identyczne właściwości funkcjonalne, jak wskazany artykuł wzorcowy i będzie kompatybilny w zastosowaniu wymaganego typu turbiny. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1b do SWZ.

II.2.5. Critères d'attribution

Critères énoncés ci-dessous

Prix

II.2.6. Valeur estimée

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Durée en jours: 30

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

II.2.14. Informations complémentaires

II.2. Description

II.2.1. Intitulé

Dоставa przekładni do turbiny wiatrowej Siemens SWT2,3 93m
Lot n°: 3

II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)

31214000 Appareillage de commutation

II.2.3. Lieu d'exécution

Code NUTS: PL713 Piotrkowski

Lieu principal d'exécution: Magazyn centralny PGE Energia Odnawialna S.A. zlokalizowany w miejscowości Piaski, gmina Kleszczów, województwo łódzkie.

II.2.4. Description des prestations

Dоставa przekładni głównej kompatybilnej z turbiną wiatrową: Siemens SWT2,3 93m. Przekładnia główna musi być gotowa do montażu i wyposażona we wszystkie kompatybilne z nią czujniki temperatury, czujniki ciśnienia, wskaźnik poziomu olej elektroniczny, wskaźnik poziomu oleju wizualny, grzałki, mechaniczną pompę oleju. Dostarczona Przekładnia powinna być napełniona olejem syntetycznym rekomendowanym przez producenta dostarczanej przekładni w ilości wskazanej w DTR przekładni. Zamawiający dopuszcza możliwość dostawy w 20l (+/- 5l) pojemnikach osobno poza przekładnią. Dostarczany przez Wykonawców Produkt musi być artykułem producenta lub artykułem równoważnym pod warunkiem, że posiadać będzie identyczne właściwości funkcjonalne, jak wskazany artykuł wzorcowy i będzie kompatybilny w zastosowaniu wymaganego typu turbiny. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi Załącznik nr 1c do SWZ.

II.2.5. Critères d'attribution

Critères énoncés ci-dessous

Prix

II.2.6. Valeur estimée

II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique

Durée en jours: 30

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

II.2.10. Variantes

Des variantes seront prises en considération: non

II.2.11. Information sur les options

Options: non

II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:
non

II.2.14. Informations complémentaires

Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique

III.1. Conditions de participation

III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession

Liste et description succincte des conditions:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu na podstawie przesłanek art. 108 ust. 1 pkt 1–6 ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 1, 4, 7–10 ustawy Pzp, a także Wykonawcy w stosunku do których nie zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.22 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego i o których mowa w art. 5 k rozporządzenia (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dot. środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022).

Wykonawca nie podlega wykluczeniu na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1, art. 108 ust. 1 pkt 2, art. 108 ust. 1 pkt 5 lub art. 109 ust. 1 pkt 4 oraz art. 109 ust. 1 pkt 7–10, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie przesłanki, o których mowa w art. 110 ust. 2 ustawy Pzp;

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu.

2. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w Postępowaniu, określone w art. 112 ust. 2 pkt 1–2 ustawy Pzp, dotyczące:

1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym.

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie spełnienia tego warunku.

2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów.

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie spełnienia tego warunku.

3. Zgodnie z art. 139 ust. 2 Zamawiający będzie wymagał tylko od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, złożenia oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ).

3.1. Wykonawca, który powołuje się na zasoby podmiotów udostępniających zasoby, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w Postępowaniu, przedstawia oświadczenie JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby w formie elektronicznej podpisane przez podmiot udostępniający zasoby na wezwanie Zamawiającego.

3.2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie na wezwanie Zamawiającego. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w Postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.

3.3. Zamawiający rekomenduje, aby JEDZ przygotowywany był w narzędziu dostępnym na stronie internetowej: <http://espd.uzp.gov.pl> – (dalej: narzędzie ESPD). W celu wypełnienia JEDZ należy zapisać na dysku wzór dostępny w Systemie Zakupowym GK PGE (wzór JEDZ

stanowi Załącznik nr 3 do SWZ, plik .xml), a następnie, po wybraniu opcji „Jestem Wykonawcą” zaimportować wzór i wypełnić zgodnie z instrukcjami w narzędziu ESPD. Po sporządzeniu JEDZ należy zapisać w formacie.pdf i podpisać kwalifikowanym Podpisem elektronicznym przez osoby uprawnione do reprezentowania podmiotu, którego JEDZ dotyczy.

4. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, wyszczególnionych w pkt 15.2–15.4 SWZ.

III.1.2. Capacité économique et financière

Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation

III.1.3. Capacité technique et professionnelle

Critères de sélection tels que mentionnés dans les documents de la consultation

III.1.4. Règles et critères objectifs de participation

Liste et brève description des règles et critères:

1. Spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę kierując się kryterium: „Cena brutto” – waga 100 % to jest 100 pkt.
2. Szczegółowe informacje dotyczące opisu kryteriów oceny ofert i sposobu oceny ofert z zostały zawarte w pkt 22 SWZ.

III.1.6. Cautionnement et garanties exigés

1. Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w żadnej z części.
2. Zamawiający nie wymaga, aby Wykonawca którego oferta zostanie wybrana wniósł zabezpieczenie należytego wykonania umowy w żadnej części.

III.1.7. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent

Szczegółowe warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze określone zostały w Projektowanych postanowieniach Umowy stanowiących Załącznik nr 2 do SWZ dla każdej części.

III.1.8. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.
2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia:
 - 2.1. ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.
 - 2.2. ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy i wniesienie zabezpieczenia należytego wykonania umowy.
3. Jeżeli zostanie wybrana oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, Zamawiający może żądać przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego kopii umowy regulującej współpracę tych Wykonawców.
4. Szczegółowe informacje dotyczące Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie zostały zawarte w pkt 12 SWZ.

III.2. Conditions liées au marché

III.2.2. Conditions particulières d'exécution

Warunki realizacji umowy zostały określone w projektowanych postanowieniach umowy stanowiących Załącznik nr 2 do SWZ dot. wszystkich części.

Section IV: Procédure

IV.1. Description

IV.1.1. Type de procédure

Procédure ouverte

IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique

IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

IV.2. Renseignements d'ordre administratif

IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation

Date: 08/01/2024 Heure locale: 12:00

IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés

IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation

polonais

IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre

L'offre doit être valable jusqu'au: 06/04/2024

IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres

Date: 08/01/2024 Heure locale: 12:30

Lieu:

1. Zamawiający przed otwarciem ofert, udostępni na str. internetowej prowadzonego postępowania inf. o kwocie, jaką zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
2. Otwarcie ofert nastąpi przy użyciu systemu zakupowego GK PGE. W przyp. awarii systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii.

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Zamawiający, niezwłocznie po otwarciu ofert, udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania informacje o: 1) nazwach albo imionach i nazwiskach oraz siedzibach lub miejscach prowadzonej działalności gospodarczej albo miejscach zamieszkania wykonawców, których oferty zostały otwarte; 2) cenach lub kosztach zawartych w ofertach.

Section VI: Renseignements complémentaires

VI.1. Renouvellement

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

VI.2. Informations sur les échanges électroniques

La facturation en ligne sera acceptée

VI.3. Informations complémentaires

1. Specyfikacja warunków zamówienia (SWZ) wraz z załącznikami dostępna jest na stronie (<https://www.swpp2.gkpge.pl>)
2. Składanie ofert odbywa się za pomocą systemu zakupowego GK PGE. Ofertę i inne oświadczenia sporządza się pod rygorem nieważności w postaci elektronicznej i opatruje się kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

3. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę, która będzie złożona na dobrowolną ilość części. Jeżeli Wykonawca złoży więcej niż jedną ofertę, tj. samodzielnie i wspólnie z innymi Wykonawcami, wszystkie złożone przez niego oferty zostaną odrzucone.
4. Wykonawca wypełnia w systemie zakupowym GK PGE wymagane przez Zamawiającego informacje oraz załącza dokumenty i oświadczenia wymagane zgodnie z SWZ, a następnie podpisuje ofertę kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
5. Każdy z wymaganych dokumentów i oświadczeń załączonych do oferty musi zostać podpisane przez upoważnioną osobę/y kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
6. Ofertę należy sporządzić w języku polskim. Podmiotowe i przedmiotowe środki dowodowe oraz inne dokumenty lub oświadczenia, sporządzone w języku obcym przekazuje się wraz z tłumaczeniem na jęz. polski z wyjątkiem kart katalogowych które można złożyć również w języku angielski.
7. Komunikacja odbywa się za pośrednictwem systemu zakupowego GK PGE.
8. Termin realizacji zamówienia określony w sekcji II.2.7 rozpoczyna bieg od momentu zawarcia umowy i będzie uzależniony od faktycznej długości czasu prowadzonego postępowania.
9. Zamawiający nie zastrzega obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę zamówienia.
10. Zgodnie z art. 139 ust. 2 Zamawiający będzie wymagał tylko od Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, złożenia oświadczenia o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ).
- 10.1. Wykonawca, który powołuje się na zasoby podmiotów udostępniających zasoby, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu, przedstawia oświadczenie JEDZ podmiotu udostępniającego zasoby w formie elektronicznej podpisane przez podmiot udostępniający zasoby na wezwanie Zamawiającego.
- 10.2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców, JEDZ składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie na wezwanie Zamawiającego. Dokumenty te potwierdzają spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia.
11. Dla wartości wskazanych przez Wykonawcę w walucie innej niż złoty polski (PLN), Organizator postępowania przyjmie przelicznik według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego (NBP) z dnia publikacji ogłoszenia o Zamówieniu w Dz. Urz. Unii Europejskiej, w przypadku braku średniego kursu NBP w dniu ukazania się ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, wskazana kwota zostanie przeliczona na PLN według średniego kursu NBP obowiązującego w najbliższym dniu po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu).
12. Zakazuje się polegania na zasobach innych podmiotów, w stosunku do których zastosowanie mają art. 5k ust. 1 lit. a) – c) Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 dot. środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022), w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.
13. Wykonawca może powierzyć wykonanie części Zamów. Podwykonawcy z wyłączeniem udziału podwykonawców w realizacji Zamówienia, w stosunku do których zastosowanie ma art. 5k ust. 1 lit. a)–c) Rozporz. Rady (UE) nr 833/2014 dot. środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022), w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.

VI.4. Procédures de recours

VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours

Nom officiel: Prezes Urzędu Zamówień Publicznych

Adresse postale: ul. Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: odwolania@uzp.gov.pl

Adresse internet: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Introduction de recours

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu danego

Zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego Ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX

Ustawy PZP (art. 513-578 Ustawy PZP).

VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Courriel: odwolania@uzp.gov.pl

Téléphone: +48 224587801

Adresse internet: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date d'envoi du présent avis

07/12/2023